

Dummerstorfer Amtsanzeiger



FÜR DIE ORTE: Damm, Reez, Groß Viegeln, Klein Viegeln, Dummerstorf, Bandelstorf, Göldenitz, Pankelow, Schlage, Waldeck, Dishley, Klein Schwarfs, Kavelstorf, Griebnitz, Klingendorf, Niex, Kessin, Hohen Schwarfs, Beselin, Lieblingshof, Petschow, Godow, Wolfsberg, Prisannewitz, Scharstorf, Groß Potrems, Klein Potrems und Wendorf



Foto: Pixabay.de

Gemeinde Dummerstorf

Griebnitzer Weg 2, 18196 Dummerstorf

Telefon: 038208 6280

Fax: 038208 62860

E-Mail: info@dummerstorf.de

Internet: www.dummerstorf.de

Unsere Sprechzeiten:

- Dienstag:
9:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
- Donnerstag:
8:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr

Inhaltsverzeichnis:

Amtliche Bekanntmachungen

Nachrichten aus dem Rathaus

Nachrichten aus dem Mehrgenerationenhaus

Schulnachrichten

Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

Kirchliche Nachrichten

Wir gratulieren

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

Bebauungsplanes Nr. 29 „Gewerbegebiet Landweg 10,“ in Kavelstorf



Inkraftsetzung

Die Gemeindevertretung Dummerstorf hat am 12.09.2023 den Bebauungsplan Nr. 29 „Gewerbegebiet Landweg Nr. 10“ in Kavelstorf als Satzung beschlossen und die zugehörige Begründung gebilligt. Der Satzungsbeschluss wird hiermit gem. § 10 (3) BauGB bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan Nr. 29 „Gewerbegebiet Landweg Nr. 10“ in Kavelstorf tritt mit Ablauf des 15.10.2023 in Kraft.

Jedermann kann die rechtskräftige Satzung nebst Begründung ab diesem Tag im Rathaus Dummerstorf, 18196 Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2, während der Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Das Plangebiet liegt in Kavelstorf südöstlich der Tischlerei Blaschek und nördlich der AMV Agrarhandel M-V GmbH / Getreideumschlag und -trocknung.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis zum Flächennutzungsplan
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Dummerstorf geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Weiterhin wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen hingewiesen.

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. Juli 2011 (GVObI. M-V 2011, S. 777) enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Folge tritt nicht ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend hiervon stets geltend gemacht werden.

Dummerstorf, 21.09.2023

Axel Wiechmann
Bürgermeister



Sonstige amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Planfeststellungsbeschluss für Errichtung und Betrieb des grenzüberschreitenden Unterwasserkabels Hansa PowerBridge als 300 kV Gleichstromkabel zwischen Deutschland und Schweden im Teilabschnitt Landtrasse von Trassenkilometer 0+625 bei Dierhagen Ost bis zum Einbindepunkt auf dem Gelände des Umspannwerks Güstrow bei TKM 1+354

Mit Planfeststellungsbeschluss des Ministeriums für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 06.11.2023 - Az. VIII-667-00000-2020/007 ist der Plan für Errichtung und Betrieb des grenzüberschreitenden Unterwasserkabels Hansa PowerBridge als 300 kV Gleichstromkabel zwischen Deutschland und Schweden im Teilabschnitt Landtrasse von Trassenkilometer 0+625 bei Dierhagen Ost bis zum Einbindepunkt auf dem Gelände des Umspannwerks Güstrow bei TKM 1+354 festgestellt worden.

Auszug aus dem verfügenden Teil des Planfeststellungsbeschlusses:

Gem. § 43 Abs. 1 S. 1 Nr. 3 des Gesetzes über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz – EnWG) vom 07.07.2005 (BGBl. I S. 1970, 3621), zuletzt geändert durch Art. 24 des Gesetzes vom 08.10.2023 (BGBl. 2023 I Nr. 272), wird der Plan der 50Hertz Transmission GmbH für die Errichtung und den Betrieb des Vorhabens Hansa PowerBridge, Abschnitt Landtrasse, von Trassenkilometer (TKM) 0+625 bei Dierhagen Ost (Gewässerkoordinaten WGS 84 / UTM 33N Rechtswert 327987,17130, Hochwert 6022211,73979 und Koordinaten WGS 84 Länge 12,3552928, Breite 54,3187428) bis zum Einbindepunkt auf dem Gelände des Umspannwerks Güstrow bei TKM 1+354 einschließlich der mit diesem Vorhaben im Zusammenhang stehenden Folgemaßnahmen an anderen Anlagen nach Maßgabe dieses Beschlusses mit den sich aus diesem Beschluss ergebenden Änderungen, Ergänzungen, Anordnungen und Vorbehalten festgestellt.

Der Plan ist nach Maßgabe der unter II. aufgeführten Planunterlagen auszuführen, soweit sich aus diesem Beschluss keine Änderungen, Ergänzungen oder Nebenbestimmungen ergeben.

Dieser Beschluss wirkt auch für und gegen etwaige Rechtsnachfolger der Vorhabenträgerin.

Hinweise zum Planfeststellungsbeschluss:

Der Planfeststellungsbeschluss enthält Nebenbestimmungen.

In dem Planfeststellungsbeschluss ist über die erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen entschieden worden.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim Bundesverwaltungsgericht, Simsonplatz 1, 04107 Leipzig, erhoben werden.

Die Klage ist beim Bundesverwaltungsgericht schriftlich zu erheben. Die Klage kann beim Bundesverwaltungsgericht auch in elektronischer Form erhoben werden. Sie muss in diesem Fall den Vorschriften des § 55a VwGO i.V.m. § 174 ZPO und der Verordnung über die technischen Rahmenbedingungen des elektronischen Rechtsverkehrs und über die besondere elektronische Behördenpost – Elektronischer-Rechtsverkehr-Verordnung – (ERVV) vom 24.11.2017 (BGBl. I S. 3803) zuletzt geändert durch Art. 6 des Gesetzes vom 05.11.2021 (BGBl. I S. 4607) entsprechen.

Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten.

Gem. § 43e Abs. 3 S. 1 EnWG und § 6 S. 1 UmwRG hat ein Kläger innerhalb einer Frist von zehn Wochen ab Klageerhebung die zur Begründung seiner Klage dienenden Tatsachen und Beweismittel anzugeben. Erklärungen und Beweismittel, die erst nach Ablauf dieser Frist vorgebracht werden, sind nur zuzulassen, wenn die Voraussetzung nach § 87b Abs. 3 S. 1 Nr. 2 VwGO erfüllt ist. § 87b Abs. 3 S. 2 u. 3 VwGO gilt entsprechend. Die Klagebegründungsfrist kann durch den Vorsitzenden oder den Berichterstatter des Gerichts auf Antrag verlängert werden, wenn der Kläger in dem Verfahren, in dem die angefochtene Entscheidung ergangen ist, keine Möglichkeit der Beteiligung hatte.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich vor dem Bundesverwaltungsgericht jeder Beteiligte - Ausnahmen gelten für juristische Personen des öffentlichen Rechts und Behörden - durch einen Rechtsanwalt oder einen Rechtslehrer an einer staatlichen oder staatlich anerkannten Hochschule eines Mitgliedstaates der Europäischen Union, eines anderen Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum oder der Schweiz, der die Befähigung zum Richteramt besitzt, als Bevollmächtigten vertreten lassen muss (§ 67 Abs. 4 S. 1 i.V.m. Abs. 2 S. 1 VwGO).

Die Klage gegen den Planfeststellungsbeschluss hat keine aufschiebende Wirkung (§ 43e Abs. 1 S. 1 EnWG). Der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Klage gegen einen Planfeststellungsbeschluss nach § 80 Abs. 5 S. 1 VwGO kann nur innerhalb eines Monats nach Zustellung des Planfeststellungsbeschlusses beim Bundesverwaltungsgericht, Simsonplatz 1, 04107 Leipzig, gestellt und begründet werden (§ 43e Abs. 1 S. 2 EnWG).

Hinweise zur Auslegung:

Die Auslegung des Beschlusses nebst den festgestellten Planunterlagen wird gem. § 3 Abs. 1 Satz 1 des Gesetzes zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren (Planungssicherstellungsgesetz – PlanSiG) durch eine Veröffentlichung im Internet ersetzt. Der Beschluss sowie die festgestellten Planunterlagen stehen **in der Zeit vom 04.12.2023 bis einschließlich den 18.12.2023** für die Dauer von zwei Wochen auf der Internetseite des Ministeriums Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit des Landes Mecklenburg-Vorpommern unter

<http://wm.regierung-mv.de/HPBLand>

zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Als zusätzliches Informationsangebot werden der Beschluss sowie die festgestellten Planunterlagen gem. § 3 Abs. 2 Satz 1 PlanSiG **in der Zeit vom 04.12.2023 bis einschließlich den 18.12.2023** bei

dem Amt Darß/Fischland, Chausseestraße 68a, 18375 Born a. Darß, Zimmer 11, montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr,

der Stadt Ribnitz-Damgarten, Am Markt 1, 18311 Ribnitz-Damgarten, Zimmer 203, montags von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr, mittwochs von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr, donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

der Stadt Marlow, Am Markt 1, 18337 Marlow, Haus I, Zimmer 8a, montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr, donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

dem Amt Rostocker Heide, Eichenallee 20a, 18182 Gelbensande, Empfang, dienstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr und donnerstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

dem Amt Carbäk, Moorweg 5, 18184 Broderstorf, Beratungszimmer des Bauamtes, montags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie donnerstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

dem Amt Laage, Hauptstraße 20, 18299 Laage, Bürgerbüro, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr, donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr,

dem Amt Güstrow-Land, Haselstraße 4, 18273 Güstrow, Zimmer 205, montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr, donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr,

der Gemeinde Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2, 18196 Dummerstorf, Zimmer 10 (Bauamt), dienstags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr sowie donnerstags von 8:00 Uhr bis 11:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr und

der Stadt Güstrow, Markt 1, 18273 Güstrow, Zimmer 001, montags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr, dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, mittwochs von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr, donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr sowie freitags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme ausgelegt.

Maßgeblich ist der Inhalt der im Internet veröffentlichten Unterlagen.

Der Beschluss wurde der Vorhabenträgerin und denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, und den Vereinigungen, über deren Stellungnahmen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Diese Bekanntmachung, der Planfeststellungsbeschluss sowie die planfestgestellten Unterlagen werden zusätzlich im UVP-Portal des Landes Mecklenburg-Vorpommern (<https://www.uvp-verbund.de/mv>) veröffentlicht.

Nachrichten aus dem Rathaus

Die nächste Ausgabe

Dummerstorfer Amtsanzeiger

erscheint am 15. Dezember 2023.

Die Beiträge für die Informationsteile sind **bis zum 04. Dezember 2023 bei der Gemeindeverwaltung** abzugeben.

Fundsache - Brille

Am 05.10.2023 wurde im Schmiedeweg in Dummerstorf eine Damenbrille gefunden. Der Eigentümer der Fundsache meldet sich bitte in der

Gemeinde Dummerstorf
Ordnungsamt
Zimmer Nr. 20
Griebnitzer Weg 2
18196 Dummerstorf

Dummerstorf, den 11.10.2023
Ordnungsamt

Weihnachtspäckchen für Gefangene in der JVA Waldeck



Auch in diesem Jahr möchten wir Weihnachten in der JVA Waldeck eine Päckchenspendenaktion (Weihnachten im Schuhkarton) durchführen. Gefangene dürfen keine Pakete (weder zu Weihnachten noch zum Geburtstag) von Angehörigen erhalten. Die Gefängnissozialarbeit hat für Weihnachten und die JVA Waldeck eine Ausnahmegenehmigung für diese anonyme Päckchenspendenaktion erhalten. Das Ziel ist: für jeden Gefangenen ein Päckchen. Diese Aktion ist ein Zeichen für die Inhaftierten, dass sie trotz ihrer Taten, Urteile und Strafen nicht vergessen sind – gerade zu Weihnachten. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns dabei mit einer Päckchen- oder Geldspende unterstützen würden.

Vertreter des Anstaltsbeirates, der Anstaltsleitung, die Gefängnissozialarbeiter*in Frau Ursula Soumagne und Pastor Martin Kühn werden mit Beamten Ihre Päckchen am 24.12. den Gefangenen persönlich überreichen.

Das Päckchen darf enthalten:

- originalverpackten Kaffee, Tee oder Tabak (keine Feuerzeuge o.ä.)
- originalverpackte Süßigkeiten, Gebäck, Hygieneartikel (ohne Alkohol, keine Spraydosen)
- eine Grußkarte (ohne persönliche Angaben wie Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse)

Nicht zugelassen sind: berauschende Mittel (z.B. Alkohol, Drogen, Medikamente) Spraydosen, Feuerzeuge, Streichhölzer, Kerzen, brennbare Flüssigkeiten und verderbliche Lebensmittel!

Ihre Päckchen können Sie **bis spätestens zum 15.12. abgeben:**

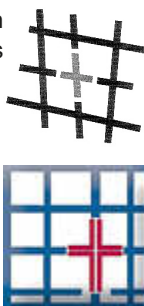
- in der Gemeindeverwaltung, Griebnitzer Weg 2, 18196 Dummerstorf
- in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde, Neubrandenburger Str. 5, 18196 Kessin
- in den Kath. Pfarrei Herz Jesu, Häktweg 7, 18057 Rostock (oder den Pfarrbüros)
- in der JVA Waldeck; zum Fuchsbau 1; 18196 Dummerstorf

Bei einer finanziellen Unterstützung dieser Aktion können Sie auch eine Spende überweisen auf das Konto

- Nordkirche Hauptbereich 2; IBAN: DE 64 5206 0410 5606 5650 00; BIC: GENODEF1EK1; Verwendungszweck: „21093000 Weihnachtsspende JVA Waldeck“
- Erzbistum Hamburg; IBAN: DE37 4006 0265 0000 0051 51; GENODEM1DKM Verwendungszweck: 583310/26420 JVA Waldeck

Für Rückfragen stehen Ihnen zur Verfügung:

- kath. Gefängnissozialarbeiterin Frau Ursula Soumagne, Tel.: 038208-67171; mail: Usula.Soumagne@jva-waldeck.mv-justiz.de
- ev. Gefängnissozialarbeiter Pastor Martin Kühn, Tel. 038208-67170; mail: Martin.Kuehn@jva-waldeck.mv-justiz.de



Im Namen der Inhaftierten bedanken wir uns bereits jetzt für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

K. Böcker

Leiterin
der JVA Waldeck

A. Wiechmann

Bürgermeister

D. Stamer

Anstaltsbeirat

U. Soumagne / M. Kühn

Gefängnissozialarbeiter*in

Neues aus dem Ortsteil Prisannewitz

Das Jahr 2023 neigt sich seinem Ende entgegen. Gefühlt verging die Zeit, wie in jedem Jahr, viel zu schnell.

Der Herbst zeigt sich bei Sonnenschein in seinen schönsten Farben.

Jetzt kommt die Zeit, in der wir die Nachbarn seltener sehen und es daher um so wichtiger erscheint, dass die kulturellen- und gesellschaftlichen Angebote im Ortsteil aktiviert werden.

In unserem Ortsteil Prisannewitz kümmert sich neben dem Ortsbeirat und der Freiwilligen Feuerwehr vor allem der „**Prisannewitzer Bürger- und Kulturverein e. V.**“ um solche Angebote.

Am 23. November 2023, um 18.00 Uhr findet die nächste Mitgliederversammlung unseres Vereins statt. Es ist Zeit, Bilanz zu ziehen, neue Ideen zu entwickeln und über zukünftige Aktivitäten zu diskutieren.

Für Samstag, den 19. November 2023 laden die Freiwillige Feuerwehr Prisannewitz gemeinsam mit unserem Verein zum traditionellen Laternen- und Fackelumzug ein. Treffpunkt ist um 17.00 Uhr am Jugendklub in Prisannewitz.

Beim anschließenden Lagerfeuer mit Bratwürsten und Getränken gibt es ausreichend Gelegenheit für Gespräche mit unseren Bürgerinnen und Bürgern. Vielleicht der Ausgangspunkt für eine aktive Mitarbeit bei der Freiwilligen Feuerwehr, im Verein oder zur Unterstützung der anspruchsvollen Arbeit in unserem Jugendklub. Der „Prisannewitzer Bürger- und Kulturverein e.V.“ legt sehr großes Augenmerk auf die Umsetzung unseres Jugendklub-Konzeptes. Vor allem Monique Laß und Annetta Küster sowie Madeleine Wendlandt engagieren sich sehr stark in der Jugendklubarbeit. Neben der wöchentlichen Freizeitgestaltung im Jugendklub werden bisher durch Herrn Karl-Heinz Richter Gitarrenunterricht sowie durch Herrn Klaus-Dieter Müller Hilfe bei der Bewältigung der Hausaufgaben angeboten.

Gesucht werden ständig Mütter und Väter, Großeltern sowie interessierte Einwohnerinnen und Einwohner mit neuen Ideen für die Jugendklubarbeit, aber auch zur Aufrechterhaltung der Angebote im Jugendklub. In unserem Ortsteil leben sehr viel Heranwachsende, die auch in Zukunft einen vernünftigen Ort der Freizeitgestaltung benötigen.

Objekte, die einmal aufgegeben wurden, bekommen wir nie wieder! Aus diesem Grund ist es notwendig, sich selbst zu engagieren! Am Freitag, den 15. Dezember 2023, um 18.00 Uhr können wir, passend zur Adventszeit, die Puppenspielerin, Ulrike Hacker, bei uns im Dorfgemeinschaftshaus Prisannewitz begrüßen. Gezeigt wird ein Märchen der Gebrüder Grimm, ein echter Vorweihnachts-Höhepunkt. Den sollten sich weder Jung noch Alt entgehen lassen, Sie sind recht herzlich dazu eingeladen!



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
am 17. September diesen Jahres fanden bekanntlich die Bürgermeisterwahlen in unserer Gemeinde Dummerstorf statt. Bereits im ersten Wahlgang konnte sich Jürgen Sprank als neugewählter Bürgermeister durchsetzen. Meine allerherzlichsten Glückwünsche zur Wahl. Ich wünsche Jürgen Sprank in seiner verantwortungsvollen Arbeit immer eine glückliche Hand und uns eine weitere gute Zusammenarbeit für die Entwicklung unserer Gemeinde. An dieser Stelle möchte ich es nicht versäumen, Axel Wiechmann, unserem bisherigen Bürgermeister, ein aufrichtiges Dankeschön zu sagen. Er stand 14 Jahre an der Spitze unserer Gemeindeverwaltung. Unter seiner Führung hat sich Dummerstorf zu einer starken Kommune entwickelt, in der das Leben lebenswert ist. Natürlich konnten noch nicht alle Wünsche erfüllt werden, aber die entscheidenden Weichenstellungen sind erfolgt. Dafür lieber Axel ein recht herzliches Dankeschön, Dir und Deiner Familie bestmögliche Gesundheit und alles Gute für Deinen weiteren Lebensweg.

Peter Hörnig

Mitglied der Gemeindevertretung Dummerstorf und Vorsitzender Ortsbeirat Prisannewitz

Abschaffung des Kinderreisepasses zum 01.01.2024

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
im Zuge der Verabschiedung des Gesetzes zur Modernisierung des Pass-, Ausweis- und ausländerrechtlichen Dokumentenwesens werden Kinderreisepässe nur noch bis zum 31. Dezember 2023 ausgestellt, verlängert oder aktualisiert.

Ab dem 01.01.2024 kann somit, unabhängig vom Alter, entweder ein Personalausweis oder aber ein Reisepass beantragt werden.

Die Gültigkeit bereits ausgestellter Kinderreisepässe bleibt davon unberührt.

Bitte bedenken Sie, dass sowohl Personalausweise als auch Reisepässe mit einer längeren Bearbeitungszeit verbunden sind und nicht direkt vor Ort ausgestellt werden. Alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Internetseite.

Nachrichten aus dem Mehrgenerationenhaus

MehrGenerationenHaus

Gefördert von:



REPAIR CAFE



Reparieren statt wegwerfen im Repair Café!

Das Repair Café Dummerstorf ist eine Nachbarschaftsinitiative, die das Reparieren als Alternative zum Wegwerfen fördert. Die Initiatoren organisieren einmal im Monat ein Repair Café im Mehrgenerationenhaus Dummerstorf. Einwohner der Gemeinde Dummerstorf können ihre kaputten Gegenstände vor Ort, gemeinsam mit ehrenamtlichen Reparateuren, wieder in Ordnung bringen lassen.

Start: 12. Dezember 2023 von 14:00 – 18:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Dummerstorf

Ab Januar 2024 öffnet das Repair Café jeden 2. Dienstag im Monat von 14:00 bis 18:00 Uhr.

Um einen Einblick in das Spektrum der Reparaturmöglichkeiten zu bekommen, hier ein grober Überblick:

- Geräte aus der Haushalts- und Unterhaltungselektronik,
- Spielzeug,
- Handy, Tablett und Notebook
- Näharbeiten, Nähmaschinenreparatur
- Ein 3D-Nachdruck von mechanischen Ersatzteilen steht ebenso zur Verfügung.
- Nicht repariert können größere Geräte (Fahrrad, Rasenmäher z.B.)

Wenn sie sich nicht sicher sind, kommen sie gerne mit dem Gerät vorbei.

Die Leistung des Repair Café ist kostenlos, eine Spende ist gerne gesehen. Lediglich für Kosten der Ersatzteile ist selbst aufzukommen.

Am 21.11. um 14:00 Uhr kommen die ehrenamtlichen Reparaturhelfer zum Kennenlernen und zur Organisationsbesprechung zusammen. Jeder, der sich noch einbringen möchte, findet hier einen guten Einstiegstermin. Gerne können Sie die Mitarbeiter im MGH oder Jörn Warnow unter 0172/3548132 kontaktieren.

Mama – Baby – Yoga

neu ab November 2023 im MGH



In diesem Jahr möchten auch wir wieder am bundesweit stattfindenden Europäischen Filmfest der Generationen teilnehmen und Ihnen



EUROPÄISCHES
FILMFESTIVAL
DER GENERATIONEN

Filme präsentieren, die die Tücken des Älterwerdens und die damit einhergehenden intergenerationellen Konflikte auf nachdenkliche aber auch humorvolle Weise aufgreifen.

10.11.2023 – Film: „Vier Wände für Zwei“ (Spielfilm Spanien)

Eine bezaubernde, intergenerationelle Frauenfreundschaft, in der sich zwei starke Frauenpersönlichkeiten aus zwei Generationen nähern und eine Wohnung teilen müssen.

Ort: Dorfgemeinschaftshaus Lieblingshof, Parkstr. 1b, 18196 Lieblingshof

In Zusammenarbeit mit dem Kulturförderverein Lieblingshof/Pet-schow e.V.

24.11.2023 – Film: „Song for Marion“ (Spielfilm Großbritannien)

Chorsingen als Quelle für Gemeinschaft und neue Lebensfreude. Eine emotional bewegende Tragik-Komödie über die Kraft der Musik.

Ort: Mehrgenerationenhaus Dummerstorf, Gustav-Frölich-Allee 20, 18196 Dummerstorf

Einlass: jeweils 18:30 Uhr / Filmbeginn: ca. 19:00 Uhr / Der Eintritt ist kostenfrei/

Anmeldungen über u.wend-erdel@dummerstorf.de oder Tel. 038208/628 - 64

„Wir läuten die Adventszeit ein“

Der Chor des ASB Regionalverband Warnow-Trebbel e.V.

in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus Dummerstorf lädt ein zum:

Weihnachtssingen**am 05.12.2023 von 17:30 - 18:30 Uhr im MGH****Einlass ab 17:00 Uhr /Getränke können vor Ort erworben werden.****ALLE sind herzlich eingeladen!**

Alle weiteren und regelmäßigen Angebote finden Sie auf unserer Internetseite.

Für die Senioren unserer Gemeinde:

- 14.11.2023 – **Einkaufsfahrt** (Bereich Lieblingshof/Cammin/Scharstorf)
- 15.11.2023 – **Einkaufsfahrt** (Bereich Kavelstorf/Hohen Schwarfs/Dummerstorf)
- 21.11.2023 – **Monatstreff:** Kaffee trinken und Bingo spielen (Bereich Cammin/Liebingshof/Wendorf/Petschow/ Dummerstorf)
- 23.11.2023 – **Monatstreff:** Kaffee trinken und Bingo spielen (Bereich Kavelstorf/Hohen Schwarfs/Niex/Dummerstorf)
- 28.11.2023 – **Spielesachmittag** im MGH
- 05.12.2023 – **Kegeln mit Mittag** (alle Bereiche)

„Der Fotostammtisch stellt sich vor“,

so der Titel einer Ausstellung im Mehrgenerationenhaus in Dummerstorf.

Ab dem 10. November 2023 möchte der Fotostammtisch im MGH einen Einblick in seine Tätigkeit geben. Zwölf Bilder von sechs Fotografen versprechen ein breites Spektrum an Motiven und Interessen der Fotografen.

Zu sehen ist die Ausstellung im Mehrgenerationenhaus zu unseren Öffnungszeiten. Der Fotostammtisch lädt herzlich zu dieser Ausstellung ein. Vielleicht ist sie Inspiration und Motivation, selbst zu fotografieren.

Ob Anfänger oder fortgeschritten, der Fotostammtisch freut sich über jeden, der zum Stammtisch hinzukommen möchte. Er trifft sich **jeden 2. Donnerstag im Monat von 16:30 -18:00 Uhr** im Mehrgenerationenhaus.**Die Tierschutzgruppe des Rostocker Tierschutzverein e.V.**

Seit bald einem Jahr geht's tierisch zu im MGH Dummerstorf. Regelmäßig mittwochs, an festen Terminen, wird es lebendig und eine bunte Gruppe von Kindern im Alter von 5 - 12 Jahren, versammelt sich zusammen mit Verena (Tierschutzlehrerin) und Astrid (Museumspädagogin) um spannende Themen zum Tierschutz mit Spiel und Spaß zu erfahren! Den Jahreszeiten angepasst ging es los mit heimischen Wintervögeln, zum Frühlingsbeginn flatterten die Schmetterlinge, dann kamen die Bienen und nun zum Herbst gab es sogar lebendigen Besuch – drei Igel!

Mit viel Herzblut möchten Verena und Astrid Kinder für Tier- und Umweltschutz begeistern – und führen dieses Projekt auch 2024 fort. Neue Kinder sind immer herzlich willkommen, die genauen Termine werden wie immer hier und auf unserer Internetseite veröffentlicht.

**Schulnachrichten****Grundschule Dummerstorf****GRUNDSCHULE DUMMERSTORF****- Volle Halbtagschule -**

Am Feldrain 16 • 18196 Dummerstorf

Tel. 038208 / 280 • Fax 038208 / 82548

**Vielfalt leben! Lesefreude wecken!
Bildungschancen steigern! – mit dem
Bücherkoffer Programm!**


Mit einem neuen Angebot unterstützen wir Schülerinnen und Schüler unserer Schule darin, Freude am Lesen und Vorlesen mit ihren Familien zu entdecken. Seit dem 29.09.2023 rollt der mehrsprachige Bücherkoffer in die Familien unserer Schüler*innen der zweiten Klasse.

Ob Deutsch, Polnisch, Arabisch, Türkisch oder Ukrainisch – mit seinen bunten Kinderbüchern in 50 verschiedenen Sprachen spiegelt der Bücherkoffer die Vielfalt in unserer Gesellschaft wider und fördert das (Vor-)Lesen in der Familiensprache. Jedes Kind lernt, dass seine Sprache und Kultur ein Schatz sind. Der Bücherkoffer leistet damit einen Beitrag zur sprachlichen Bildung für alle Kinder und stärkt sie in ihrer Persönlichkeitsentwicklung.

**Und so rollen die Bücherkoffer...**

Der Bücherkoffer begleitet eine Klasse über die Dauer eines Schuljahres. Jede Woche nimmt ein Kind den knallblauen Rollkoffer mit seinen mehrsprachigen, interkulturellen und inklusiven Büchern mit nach Hause.

Verschiedene Angebote zur Unterstützung von Eltern und Lehrkräften begleiten die Arbeit in diesem Programm. Als erstes mehrsprachiges Leseförderprogramm in Deutschland zielt der Bücherkoffer damit auf die enge Verbindung von Schule und Elternhaus. Nach einem Schuljahr rollt der Bücherkoffer in den nächsten Jahrgang 2.

Informationen und Videos zum Vorlesen für Eltern gibt es auf der Webseite des Vereins coach@school e.V.: <https://www.coachatschool.org/informationen-fuer-eltern2/>

Einladung

Sehr geehrte Eltern, sehr geehrte Gäste, wir laden Sie am **Donnerstag, den 30. November 2023** recht herzlich zu unserem „Tag der offenen Schultür“ ein.

Zur Einstimmung auf den 1. Advent beginnen wir mit einem vorweihnachtlichen Programm um **17.00 Uhr in der Turnhalle**.

Anschließend bieten Eltern und Lehrerinnen verschiedene Bastel- und Spielstationen im Schulhaus und im Hortgebäude für die Besucher an.



Für das leibliche Wohl sorgt der Schulverein.

Wir freuen uns auf Sie.

*Das Kollegium und die Kinder der
Grundschule Dummerstorf*

Regionale Schule Dummerstorf

Umwelttag der Regionalen Schule Dummerstorf



Am 16.09.2023 war der World Cleanup Day. Unsere Schule hat sich daran beteiligt und am 15.09.2023 in Dummerstorf Müll gesammelt. Insgesamt 181 Schüler*innen und Lehrer*innen der Regionalen Schule Dummerstorf haben mitgemacht. Sie wurden auf verschie-

dene Bereiche aufgeteilt: Bushaltestelle, Schulhof, Park, ... Unsere Schule hat innerhalb einer Stunde über 130 Kilogramm Müll gesammelt. Außerdem hat sich unsere Klasse eine Reportage über eine Insel mit viel Müll angesehen. Einige andere Schulklassen konnten aus ihrem gesammelten Müll etwas Kreatives basteln.

Tobias und Leo (Klasse 5)



Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

Förderverein des Landschulmuseums Göldenitz e. V.

ADVENT IM LANDSCHULMUSEUM

Am zweiten Adventswochenende verwandelt sich unser Lehrgarten wieder in einen kleinen, gemütlichen Adventsmarkt. Dieses Mal ganz im Zeichen norwegischer Weihnachtstraditionen. Lassen Sie sich die kulinarischen Leckereien am wärmenden Lagerfeuer schmecken und entdecken Sie gemeinsam mit ihren Kindern oder Enkelkindern die Verstecke der kleinen Julenisse. Freuen Sie sich auf unser kleines Überraschungsprogramm für die ganze Familie! Auch die Bastelstube der Weihnachtswichtel hat an diesem Nachmittag ihre Türen für Groß und Klein geöffnet.



SAMSTAG, 09. Dezember, 15.00 bis 20.00 Uhr

Kultur im Gutshaus Dummerstorf e.V.

Kultur im Gutshaus Dummerstorf e.V.



Weihnachtliches Überraschkonzert

15.
DEZ.
19 Uhr

mit Studierenden der
Hochschule für Musik
und Theater Rostock

Eintritt frei!
Wir bitten um eine Spende zugunsten des Vereins.
Um Reservierung wird gebeten!

Gutshaus Dummerstorf, Hof 4, 18196 Dummerstorf
E-Mail: kultur@gutshaus-dummerstorf.de
Anmeldung unter: www.gutshaus-dummerstorf.de

Ein Leichtathletik „Fest der 1000 Zwerge“ in Hamburg 25. September 2023

Ein ganzes Wochenende war die altherwürdige Hamburger Jahnkampfbahn Austragungsort des letzten Freiluftwettbewerbes dieser Saison. Wie immer freundlich und entspannt ausgerichtet vom heimischen HSV/ Abteilung Leichtathletik wurde es auch dieses Mal „ein Fest der 1000 Zwerge“! Wobei man bei dem 14-jährigen **Werner Miehke** mit seinen 1,81m sicher nicht mehr von einem Zwerg sprechen kann, aber über 1000 junge Leichtathletinnen und -athleten waren an den beiden Tagen an den Wettkampfstätten aktiv! Werner stand dreimal auf dem Podest. Gold über 300m in hervorragenden 38,88s, Silber sowohl im Weitsprung (5,51m) als auch über 100m (11,89s). Ein toller Saisonabschluss! Vor wenigen Tagen wurde **Werner Miehke vom Landestrainer in den Kader MV** berufen.

Der Sonntag stand ganz im Zeichen der jüngsten Athletinnen und Athleten. In der Altersklasse 10 der Mädchen hatte der Verein mehrere Eisen im Feuer. **Milla Puhmann** lief über 800m ein tolles Rennen und schrammte um eine halbe Sekunde an Gold vorbei. 2:56,92 min bedeuteten Silber!



Silber auch für **Henrike Assmus** im Weitsprung (64 Teilnehmerinnen!) und Silber für **Henni Barsties** im Ballwurf! In diesem Wettbewerb gewann die erst 8-jährige **Enie Siolek** bei den teilweise zwei Jahre älteren Mädchen Bronze! Über 50m Hürden kamen Henni Barsties und Henrike Assmus auf den Plätzen 5 und 6 ins Ziel. Im 50m Sprint dieser Altersklasse liefen Henrike Assmus auf Platz 3, Henni Barsties auf Platz 8 und **Frieda Kremer** (erst 9 Jahre alt) auf Platz 8. Den Erfolg komplementierten Enie Siolek, Milla Puhmann und **Eva Donner** mit den Plätzen 11, 12 und 13 im B-Finale! Die 11-jährige **Mayla Heumann** konnte wieder unter Beweis stellen, dass sie weit werfen kann und gewann an diesem Tag die Silbermedaille. Auch die beiden **4x50m Staffeln** der Wu 12 lieferten ab. Eva, Milla, Henni und Henrike belegten Platz 7, Mayla, Frieda, Lotta Kremer und Enie kamen als Achte ins Ziel. „Da freuen wir uns schon auf die kommenden Jahre, die meisten Mädchen waren viel jünger als ihre Konkurrentinnen!“ so Trainer Christian Donner, dem besonderer Dank für die Betreuung an beiden Tagen vor Ort gilt! Emmi Donner (12 Jahre) freute sich über ihren Sieg im B-Finale über 60m Hürden (Platz 9). Gleiches gelang der 13-jährigen Erna Miehke über dieser Distanz. Im Weitsprung ihrer Altersklasse belegte sie Platz 5.

Ein Dankeschön dem ganzen Team und besonderer Glückwunsch den viel hervorragend Platzierten unseres Vereins

Leitung des LAV

Enie gewinnt die LM Mehrkampf, Aaron und Janne Bronze

Viele weitere Top-Platzierungen gab es für unserer Starter und Starterinnen bei sehr gut organisierten Landesmeisterschaften 17.9.23 im tollen Bad Doberaner Stadion bei bestem Leichtathletikwetter! Es gab keinen freien Platz mehr in den zwei Vereinsbussen, die zu den Mehrkampfmeisterschaften nach Bad Doberan reisten. Bei tollem spätsommerlichem Wetter richtete der Doberaner SV einen top Wettkampf aus. Die Mehrkämpferinnen und Mehrkämpfer des LAV Ribnitz-Damgarten/ Sanitz konnten also zeigen, dass sie zum Saisonende noch in Form sind! Viele nutzten die guten Bedingungen und stellten persönliche Bestleistungen auf, auch wenn sie am Ende nicht unter den besten 8 ihres Jahrgangs den Wettkampf beendeten. Die achtjährige Enie Siolek gewann alle drei Disziplinen (50m, Weitsprung und Ballwurf) und war damit an diesem Tag wieder nicht zu schlagen. Sie gewann Gold und verpasste den Landesrekord nur um wenige Punkte! Bronzemedallien holten sich zwei LAV-Jungen. Erst vor kurzem begann der achtjährige Aaron Rahming mit dem Training und wurde schon mit Bronze geehrt. Über die 50m im Rahmen des Mehrkampfes lief er die schnellste Zeit. Der 10-jährige Janne Rost durfte ebenfalls für Bronze auf das Podest, er sprintete die zweit-schnellste Zeit seiner Konkurrenz.



In der M9 belegten Malte Weu (2. im Ballwurf) und Lasse Luxemburger die Plätze 5 und 6. In der W8 konnten sich Leni Schuffenhauer (5./ Drittbeste im Ballwurf) und Ella Seidel (6.) zwei weitere Mädchen einen Platz unter den besten 8 erkämpfen. In der W9 belegten die Zwillinge Frida und Lotta Kremer die Plätze 4 und 8. In der W 10 ging Henrike Assmus für den Verein an den Start und beendete mit Platz 5 den Wettkampf. In der 50m Konkurrenz war sie zweitschnellste. Die 11-jährige Mayla Heumann wurde 7. ihrer Altersklasse. Emmi Donner (12 Jahre) und Erna Miehke (13) absolvierten einen Blockwettkampf (75m, Weitsprung, 60m Hürden, 800m, Ballwurf). Emmi beendete als Achte den Wettkampftag, Erna wurde Vierte. „Auch die Einzelplatzierungen der Kinder, die heute nicht unter den besten Acht waren

machen Hoffnung! „Wie schon die gesamte Saison zu beobachten war- wir haben sicher nicht alles richtig gemacht, aber viel falsch können wir auch nicht gemacht haben... um mal mit einem Zitat von Dr. Klaus Schlottke den erfolgreichen Tag zusammenzufassen!“ so bei Abreise der Trainer Dirk Griephan.

Auch hier der Dank an alle unsere Teilnehmer....besondere Gratulation den vielen vorn Platzierten unserer Truppe!!!

Leitung des LAV

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Kirche Kavelstorf

Samstag, 18. November 2023

9.30 Uhr Friedhofseinsatz auf dem Kavelstorfer Friedhof
Wir können jede helfende Hand gebrauchen, um den Friedhof aufzuräumen und winterfest zu machen!

Sonntag, 19. November 2023

10 Uhr Gottesdienst in der Kapelle Reez

Sonntag, 26. November 2023 Ewigkeitssonntag

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Kavelstorf
Am 25. und 26. November 2023 ist die Friedhofskapelle Kavelstorf offen und sie können eine Kerze für die Verstorbenen anzünden.

Sonntag, 03. Dezember 2023, 1. Advent

11 Uhr **Familiengottesdienst**
mit der Evangelischen Grundschule anschließend **Adventsmarkt** im Pfarrhaus und Backhaus

16 Uhr **Konzert der Musikschüler unter der Leitung von R. Brauer**

Es erwarten Sie vielfältige Angebote:
Basteln für Groß und Klein, **kleine Geschenke** – Gestricktes, Schmuck, Getöpfertes, Kräuter, Seifen und vieles mehr. Für ein **Mittagsimbiss** und eine gemütliche **Kaffeestube** ist gesorgt.
Wir freuen uns über Ihre Kuchenspenden für den Tag!

Sonntag, 10. Dezember 2023, 2. Advent

10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in der Kirche Kavelstorf

Dienstag, 12. Dezember 2023

14 Uhr Seniorenadventsfeier im Pfarrhaus
Sie sind herzlich zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, Geschichten, Liedern und Gesprächen eingeladen.

Sonntag, 17. Dezember 2023, 3. Advent

17 Uhr Chorkonzert in der Kavelstorfer Kirche
Es erwartet Sie ein besinnliches Konzert mit unserem Kavelstorfer Kirchenchor unter der Leitung von Samantha Haarnagel.

Ev.-luth. Kirche Cammin/Petschow

Gottesdienste

Termine: November/Dezember

November 2023

26.11. Sonntag

10.00 Uhr Cammin

Ewigkeitssonntag

14.00 Uhr Petschow

Dezember

03.12. Sonntag

14.00 Uhr Weitendorf

10.12. Sonntag

15.00 Uhr Petschow

Konzert - Montagschor

Wir gratulieren



Altersjubilare November - Dezember 2023

Frau Schiemann, Helga	Kessin	zum 90. Geburtstag
Frau Grewe, Irma	Wendorf	zum 85. Geburtstag
Herr Loetz, Horst	Dummerstorf	zum 85. Geburtstag
Frau Schenk, Irmgard	Wolfsberg	zum 85. Geburtstag
Frau Müller, Isa	Kavelstorf	zum 85. Geburtstag
Frau Rehbock, Alrun	Kessin	zum 80. Geburtstag
Frau Holzwarth, Edeltraud	Dummerstorf	zum 80. Geburtstag
Frau Klose, Heidemarie	Dummerstorf	zum 80. Geburtstag
Herr Großkreutz, Eckhard	Dummerstorf	zum 75. Geburtstag
Herr Donner, Wolfgang	Dummerstorf	zum 75. Geburtstag
Herr Schmalz, Manfred	Kessin	zum 75. Geburtstag
Frau Witt, Christiane	Kavelstorf	zum 75. Geburtstag
Frau Dr. Wegener, Gabriele	Groß Potrems	zum 75. Geburtstag
Frau Schwiezeke, Ingrid	Kavelstorf	zum 75. Geburtstag
Herr Schiller, Eddie	Hohen Schwarfs	zum 70. Geburtstag
Frau Axt, Beate	Dummerstorf	zum 70. Geburtstag
Frau Wegener, Sybille	Kavelstorf	zum 70. Geburtstag
Herr Drögmöller, Joachim	Kavelstorf	zum 70. Geburtstag
Frau Podlecki, Monika	Dummerstorf	zum 70. Geburtstag
Herr Jahr, Rainer	Damm	zum 70. Geburtstag



IMPRESSUM:

Dummerstorfer Amtsanzeiger

Erscheinung: 15. des Monats. Die Auflage: 3.888 Exemplare

Herausgeber, Verlag und Satz: **LINUS WITTICH Medien KG**

Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Druck: **Druckhaus WITTICH**, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der Bürgermeister.

Verantwortlich für den außeramtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.
Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 12 bis 20.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Auslage von Mitnahmeexemplaren und Archivierung sämtlicher Ausgaben in der Gemeinde Dummerstorf, 18196 Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2. Nachdruck oder auszugsweiser Nachdruck ist nur mit Genemigung gestattet.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Nach Redaktionsschluss

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Kavelstorf

- Am Mittwoch, den 13.12.2023
- Um 19.00 Uhr
- Im Dorfgemeinschaftshaus Prisannewitz

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, Anwesenheit und Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Änderungswünsche der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes sowie Kassenbericht
4. Wahl des Vorstandes
5. Sonstiges
6. Schließen der Sitzung

gez.

Thorsten von Hollen

Vorsitzender d. Jagdgenossenschaft

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Prisannewitz

- Am Mittwoch, den 13.12.2023
- Um 18.00 Uhr
- Im Dorfgemeinschaftshaus Prisannewitz

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, Anwesenheit und Feststellen der Beschlussfähigkeit
2. Änderungswünsche der Tagesordnung
3. Wahl des Vorstandes
4. Sonstiges
5. Schließen der Sitzung

gez.

Axel Wiechmann

Notvorstand

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 30 „Am Hang“ in Kessin

Öffentliche Auslegung (§ 3(2) BauGB)

Die Gemeindevertretung hat den Entwurf des Bebauungsplans Nr. 30 für das Wohngebiet „Am Hang“ gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Das Plangebiet liegt in Kessin östlich der Neubrandenburger Straße zwischen dem Friedhof / dem Roggentiner Weg und der Bahnstrecke Rostock-Tessin. Die Planung dient der Ausweisung eines Wohngebietes und der Zulassung eines Ersatzneubaus der Ortsfeuerwehr Kessin, eines Lebensmitteldiscounters und eines Nahverkehrs-Verknüpfungspunkt. Im Plangebiet werden des Weiteren ein öffentlicher Spielplatz und ein öffentlicher Bolzplatz ausgewiesen sowie die Errichtung einer Arztpraxis ermöglicht. Der Plan wird im Parallelverfahren mit der 3. Änderung des Flächennutzungsplans Dummerstorf aufgestellt. Der Planentwurf und die zugehörige Begründung mit Umweltbericht liegen im Zeitraum

vom 11.12.2023 bis einschließlich zum 15.01.2024

im Rathaus Dummerstorf, 18196 Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

In diesem Zeitraum sind die Auslegungsunterlagen auch über die Internetseite der Gemeinde Dummerstorf unter www.dummerstorf.de und dem Button ‚Bekanntmachungen‘ sowie über das Internetportal des Landes M-V unter https://bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene/Plaene_in_Aufstellung_zugänglich.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf des B-Plans Nr. 30 vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Während der Auslegungsfrist sind die nachstehenden umweltbezogenen Informationen verfügbar:

- Umweltbericht nach § 2 (4) BauGB als Teil des Entwurfs der Planbegründung
- Artenschutzfachbeitrag mit Prüfung für die Artengruppen Amphibien, Reptilien, Fledermäuse und für die europäischen Vogelarten, ob durch den Vollzug des B-Plan Verbotsnormen des Artenschutzes verletzt werden können und Maßnahmevorschlägen zur Vermeidung solcher Verbotshandlungen;
- Vorprüfung der Verträglichkeit der Planung mit den Erhaltungszielen des EU-Vogelschutzgebietes DE_2137-401 „Warnowtal, Sternberger Seen und untere Mildenitz“ und des FFH-Gebietes DE_2138-302 „Warnowtal mit kleinen Zuflüssen“;
- Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung bzgl. erheblicher Beeinträchtigungen der Leistungsfähigkeit des Naturhaushaltes, die aufgrund des B-Plans zugelassen werden und Ermittlung des zum Ausgleich dieser Eingriffe erforderlichen Kompensationsbedarfs;
- Fachbeitrag nach EU-Wasserrahmenrichtlinie zur Niederschlagswassereinleitung in die Warnow und zur Verträglichkeit mit den Nutzungsbeschränkungen in den Trinkwasserschutzzonen II und III „Warnow - Rostock; Auswirkungen der Niederschlagswasser-Einleitung auf den ökologischen und chemischen Zustand der Warnow Auswirkungen, Auswirkungen auf das Grundwasser;
- Hydrologisch-hydraulische Betrachtungen zur Regenwasserbewirtschaftung in dem Plangebiet und zur Niederschlagswassereinleitung in die Warnow; Berechnung des lokalen Wasserhaushaltes in Varianten; Maßnahmen zur Regenwasserbewirtschaftung; Gestaltung der Einleitung in das Vorflutsystem südwestlich des Wiesenwegs; Prüfung der Planauswirkungen auf Hochwassersituationen und Überflutungsflächen der Warnow
- Schalltechnische Untersuchung Verkehrslärmimmissionen Straße und Schiene (Autobahn A19 und Neubrandenburger Straße/L39 und Bundesstraße B 105, Gleisstrecken Wismar - Tessin und Kavestorf - Rostock-Port) mit Empfehlungen für Schutzvorkehrungen für Bereiche mit voraussichtlich erhöhten Verkehrslärmimmissionen
- Stellungnahme des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg/Rostock zu Planungsauswirkungen auf die Trinkwasserschutzzone ‚Warnow-Rostock‘ und auf die Bewirtschaftungsziele des Wasserkörpers Warnow nach der WRRL;
- Stellungnahme des Landkreises Rostock zu Belangen des Bodenschutzes und des Arten- und Naturschutzes sowie des Ausgleichs erheblicher Beeinträchtigungen des Naturhaushaltes;

Dummerstorf, 01.11.2023

Axel Wiechmann
Bürgermeister



2. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Dummerstorf

Genehmigung

Die am 11.07.2023 von der Gemeindevertretung beschlossene 2. Änderung des Flächennutzungsplans wurde mit Bescheid des Landrates des Landkreises Rostock vom 23.10.2023 mit einer Auflage und drei Hinweisen genehmigt.

Die Genehmigungsaufgabe wurde erfüllt. Die Hinweise sind beachtet.

Die Genehmigung der 2. Änderung des Flächennutzungsplans Dummerstorf wird gem. § 6 Abs. 5 BauGB hiermit bekannt gemacht. →

Die 2. Änderung des Flächennutzungsplans Dummerstorf wird mit dieser Bekanntmachung wirksam.

Jedermann kann die 2. Änderung des Flächennutzungsplans Dummerstorf einschließlich der zugehörigen Begründung und der zusammenfassenden Erklärung ab dem 16.11.2023 im Rathaus Dummerstorf, 18196 Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2, während der Öffnungszeiten einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und die in § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB bezeichneten Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB). Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13.07.2011 (GVOBl. M-V S. 777), geändert durch Art. 1 G. v. 23.07.2019 (GVOBl. M-V S. 467) enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden. Diese Folge tritt nicht ein, wenn der Verstoß innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht wird. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend hiervon stets geltend gemacht werden.

Dummerstorf, 01.11.2023


Axel Wiechmann
Bürgermeister



3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Dummerstorf

Öffentliche Auslegung (§ 3 (2) BauGB)

Die Gemeinde führt aufgrund der Beschlüsse vom 06.12.2022 und vom 25.04.2023 das Verfahren zur 3. Änderung des Flächennutzungsplans durch.

Die Planänderung dient der Darstellung zusätzlicher Wohnbauflächen in Kavelstorf, Kessin, Petschow und Niex und von gemischten Bauflächen in Kavelstorf sowie der Vorbereitung eines Standortes für einen Lebensmitteldiscounter und einen Feuerwehr-Neubau in Kessin.

Der Planentwurf und die zugehörige Begründung zur 3. Änderung des Flächennutzungsplans Dummerstorf liegen im Zeitraum

vom 11.12.2023 bis einschließlich zum 15.01.2024

im Rathaus Dummerstorf, 18196 Dummerstorf, Griebnitzer Weg 2, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

In diesem Zeitraum sind die Auslegungsunterlagen auch über die Internetseite der Gemeinde Dummerstorf unter [www.dum-](http://www.dum-merstorf.de)

merstorf.de und dem Button ‚Bekanntmachungen‘ sowie über das Internetportal des Landes M-V unter https://bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene/Plaene_in_Aufstellung_zugänglich. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Bedenken und Anregungen zu dem Entwurf der 3. Änderung des F-Plans schriftlich oder während der Sprechzeiten zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen,

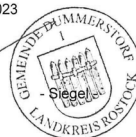
- dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die FNP-Änderung unberücksichtigt bleiben können und
- dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 (3) S. 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 (2) des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 (3) S. 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Veröffentlichungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Während der Auslegungsfrist sind die nachstehenden umweltbezogenen Informationen verfügbar:

- Natura 2000 - Verträglichkeitsprüfung v. 30.09.2023 zur Feststellung, ob Planauswirkungen zu erheblichen Beeinträchtigungen von für die Erhaltungsziele oder den Schutzzweck maßgeblichen Bestandteilen des FFH-Gebietes DE 2138-302 „Warnowtal mit kleinen Zuflüssen“ und des Vogelschutzgebietes DE 2137-401 „Warnowtal, Sternberger Seen und untere Mildnitz“ führen können.
- Fachbeitrag Wasserrahmenrichtlinie, Entwurf 04.2023 zur Bewertung potenziell umwelterheblicher Auswirkungen durch die Einleitung von Niederschlagswassers von dem Plangebiet „Am Hang“ in Kessin in die Warnow unter Berücksichtigung der europa- und bundesrechtlichen Vorgaben der Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) und der Oberflächengewässerverordnung (OGewV) hinsichtlich des Verschlechterungsverbotes sowie des Verbesserungsgebotes
- Hydraulisch-hydrologische Betrachtungen, Entwurf 04.2023 zur Berechnung der Starkregenabflüsse und zur Prüfung der Retentionsmöglichkeiten und weiterer Maßnahmen der Regenwasserbewirtschaftung im Plangebiet „Am Hang“ in Kessin zur Erzielung eines neutralen lokalen Wasserhaushalts
- Stellungnahme des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Mittleres Mecklenburg/Rostock zu Planungsauswirkungen auf die Trinkwasserschutzzone ‚Warnow-Rostock‘ und auf die Bewirtschaftungsziele des Wasserkörpers Warnow nach der WRRL;
- Stellungnahme des Landkreises Rostock zu Belangen des Bodenschutzes und des Arten- und Naturschutzes sowie des Ausgleichs erheblicher Beeinträchtigungen des Naturhaushaltes;

Dummerstorf, 01.11.2023


Axel Wiechmann
Bürgermeister



Mit Aussicht auf *HEIMAT*. Ihr nächster Job.

**Kostenlose
Jobsuche –
print & digital!**

© sidorovstock - stock.adobe.com

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht –
finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob –
alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess –
ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**



mit Duo- & Halbmarathon



DURCHSTARTEN – MITMACHEN – DABEI SEIN! Laufenerlebnis Deutsche Weinstraße

Start und Ziel im pfälzischen Bockenheim (Landkreis Bad Dürkheim). Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau-, Urlaubs- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße. Durch romantische Weindörfer, hin zum Dürkheimer Riesenfass, vorbei an 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte und wieder ins Land der Leininger Grafen.

Elf Verpflegungsstellen (einschl. Start und Ziel) an denen selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten wird.

In den Gemeinden an der Laufstrecke präsentieren sich die Sport- und Kulturvereine den LäuferInnen sowie den Zuschauern und werden die erwarteten 30.000 Gäste bestens mit Pfälzer Spezialitäten, Weinen und spritzig frischen Jahrgangssekten bewirten.



INFOS & ADRESSE

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim
Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt
Start & Ziel: Haus der Deutschen Weinstraße in Bockenheim
Startzeit: 10:00 Uhr Marathon, Duo-Marathon und Halbmarathon

Kreisverwaltung Bad Dürkheim
 Marathon Deutsche Weinstraße
 Philipp-Fauth-Straße 11 · 67098 Bad Dürkheim
 Telefon: 06322 961-1015 (ab 14:00 Uhr)



info@Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de
 facebook.com/MarathonDeutscheWeinstrasse





MIT DEM TOD EINES
geliebten
Menschen

VERLIERT MAN VIELES,
NIEMALS ABER DIE
GEMEINSAM VERBRACHTE ZEIT."



Traueranzeigen

„Es wird nie der richtige Tag sein, es wird nie der richtige Zeitpunkt sein. Es wird nie alles gesagt sein und es wird immer zu früh sein. Und doch wird irgendwann der Moment kommen, in dem wir schweren Herzens eine Hand loslassen müssen, ohne einen richtigen Abschied nehmen zu können. Jedoch lassen wir nie den Menschen daran los, denn mit seinen

hinterlassenen Spuren bleibt er für immer im Herzen.“ Jeder Einzelne weiß, wie schwer es ist, von einer geliebten Person Abschied zu nehmen. Und jeder Einzelne weiß ebenso, wie schwierig es ist, die passenden Worte für das Lebewohl zu finden. Gerne berät Sie LINUS WITTICH zu Ihrer persönlichen Beileidsbekundung.

Blumenladen
„Tausendschön“
18258 Schwaan
Doberaner Str. 31
Tel. (03844) 813755

**Steinmetz
HESSE**
Inh. Ralf Peter Hähle
Steinmetzmeister

**Werkstätten für moderne
Grabmale und Einfassungen
in allen Gesteinsarten,
Nachbeschriftungen, Reparaturen,
Naturstein, Gartenplastiken**

Kühlungsborner Straße 23 · 18246 Bützow
Tel.: 03 84 61/ 39 24 · Fax: 03 84 61/ 39 50

Bahnhofstraße 4 · 18258 Schwaan
0 38 44/ 81 37 07 · 0 38 44/ 89 07 61

*Stein
Design*

**Stein & Holzdesign
Meisterbetrieb
Markus Müller
Steinmetzmeister**

Hapriestr. 2, 18195 Cammin
☎ 03 82 05 - 78 99 00
www.steinundholzdesign.de

Unsere Leistungen

- Grabmalbereich
- Zuschnitte
- Natursteintreppen
- Fensterbänke
- Bäder- und Küchenbereich

BESTATTUNGSHAUS

Vonthien

Feldstraße 6, 18057 Rostock
24h Tel. 0381/499 71 61

Zur Mühle 5, 18184 Neu Thulendorf
24h Tel. 0381/499 71 61

info@bestattung-vonthien.de

www.bestattung-vonthien.de | Wir sind zertifiziert und Verbandsmitglied

- klassische und moderne Bestattungsarten
- Erledigung aller Formalitäten
- regionale und deutschlandweite Bestattung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge und Service

Alles aus einer Hand.

Angebote & Aktionen in Ihrem GLOBUS Roggentin

Exotenseminar



25.00 Euro
pro Person.
Melden Sie sich
an unserer
Information an.

Am 05.12.23 ab 18 Uhr

Tauchen Sie ein in die faszinierende Geschmackswelt exotischer Früchte. Erfahren Sie alles über deren Verwendung und Zubereitung. Abgerundet wird der Abend durch ein 3-Gänge-Menü bestehend aus Vorspeise, Hauptspeise und Dessert.

Wir freuen uns auf Sie!

Abend der Genüsse

am 24.11.23
von 18-21 Uhr
Eintritt: 35 €
pro Person



Genießer und Feinschmecker aufgepasst!

Erleben Sie ein erstklassiges 3-Gänge-Menü in gemütlicher Atmosphäre mit besten hausgemachten Köstlichkeiten unserer Eigenproduktionen.

Wir entführen Sie in die spannende Welt des echten Handwerks mit vielen interessanten Details und wertvollen Informationen.

Am Ende des Abends erwartet Sie noch eine kleine Überraschung für zu Hause. Sichern Sie sich gleich Ihre Karte an unserer Information denn die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Weihnachtsbaum-Verkauf



Weihnachtsbäume aus Wiepkenhagen

Die schönsten Weihnachtsbäume aus der Region gibt es ab dem 27.11.23 vor unserem Haupteingang.

**Nordmantanne
Standard**
Größe: 150-210 cm

30⁹⁸

**Schnittgrün
Nordmann Tanne**

4⁴⁹

**Nordmantanne
„Aktion“**
Größe: 150-250 cm

21⁴⁸

**Schnittgrün
Nobilis**

**2,5 kg-Bund
6⁹⁹**

Wir kochen, Sie feiern!



VON HAND
MIT HERZ
GLOBUS

Bestellen Sie bis **16.12.23** Ihre gewünschte Anzahl an Portionen und bezahlen Sie diese gleich in unserem GLOBUS-Restaurant.

Am 23.12.23, von 8.00 bis 13.00 Uhr überreichen Ihnen dann unsere Mitarbeiter:innen die Bestellung gegen Ihre Quittung.



Geschmorte
Entenkeule mit
Backpflaumensoße,
Apfelrotkohl und
2 Klößen

pro Portion
18⁵⁰

GLOBUS Handelshof
St. Wendel GmbH & Co. KG
Markthalle Rostock-Roggentin/

Globus Ring 1, 18184 Roggentin
Telefon: 038204 65-0
globus.de/rostock-roggentin
info-mhhro@globus.de

Gesellschaftssitz:
Am Wirthenbösch, 66606 St. Wendel

Markthalle Roggentin:

Mo-Mi: 8.00-20.00 Uhr
Do-Fr: 8.00-21.00 Uhr
Sa: 8.00-20.00 Uhr
Sonn- und feiertags geschlossen

Wachstraße:

Mo-Sa: 8.00-18.00 Uhr
Sonn- und feiertags geschlossen

Tankstelle:

24 Stunden mit Girocard,
Kredit- oder Flottenkarte
tanken



globus.de    

Das digitale **Deutschland-Ticket** in der VVW-App.



MIRROR
macht mobil –
und das D-Ticket
digital!

- Bequem und schnell griffbereit
- Echtzeit-Fahrplanauskünfte für Rostock und Region
- Bundesweit klimafreundlich unterwegs



**verkehrsverbund-warnow.de/
deutschlandticket**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Mecklenburg-Vorpommern



JOBS

IN IHRER REGION


Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Wir suchen
Verstärkung!**

Soziale Arbeit und Pflege Die Caritas in der Region Rostock sucht neue Team-Mitglieder Wir bieten:

- Professionalität und Zuwendung
- Gehalt / Urlaub nach AVR Caritas
- Wertschätzender Umgang
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Das Gefühl, gebraucht zu werden

www.caritas-mecklenburg.de/hro-jobs

Region Rostock

✉ andreas.meindl@
caritas-im-norden.de

Andreas Meindl

☎ 0381/45472-0

Caritas im Norden

FAMILIENANZEIGE



Vielen herzlichen Dank



unserer Familie, unseren Nachbarn, Freunden,
sowie Herrn Bürgermeister Wiechmann und dem
Geflügelverein für die Glückwünsche, Blumen
und Geschenke zu unserer



diamantenen Hochzeit



die uns damit eine unvergessliche
Freude bereit haben.

Dafür nochmals unseren herzlichsten Dank.

Karl-Heinz und Käte Henning

Dummerstorf/OT Damm,
im Oktober 2023





Öffnungszeiten

Montag - Freitag 8-18 Uhr

Samstag 9-12 Uhr

Notdienst (Rufbereitschaft) werktags von 18-19 Uhr

Telefon 038 208-13 915 apothekeDummerstorf.de

Mein Fachmann vor Ort

Was für ein typischer Montagmorgen. Das Auto gibt keinen Mucks von sich, die Haare sind nicht zu bändigen und zu allem Übel reißt auch noch die neue Hose auf. Nun sind Sie an dem Punkt, wo es vermutlich nicht mehr schlimmer geht, denken Sie. Leider haben Sie diese Rechnung aber ohne die örtliche Müllabfuhr gemacht, die recht zügig durch die Pfütze neben Ihnen fährt und eh Sie sich versehen ist nicht nur Ihre Kleidung, sondern auch Ihr Auto mit Schmutz übersät. Bevor Sie aber in völlige Verzweiflung ausbrechen, nehmen Sie ihr Telefon zur Hand und lassen Sie sich von einer Fachkraft in Ihrer Umgebung helfen. Diese stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Ganz egal ob Automobilwerkstatt, Schneiderei, Friseur- oder Kosmetiksalon, Dienstleistungsunternehmen oder Reinigungsfirma, für jedes Ihrer Probleme gibt

es den passenden Ansprechpartner. Natürlich können Sie auch während des Besuches in der Autowaschanlage, noch bei dem Fahrradhändler Ihres Vertrauens vorbeischauchen. Eventuell werden Sie ja dort, was ein zusätzliches und verlässliches Fortbewegungsmittel betrifft, fündig.

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiterinnen:

Beatrice Ammerpohl
Dipl. Kffr. (Uni)
Wolfsberger Mühle 1
18195 Tessin
☎ 0173 6693528

Dr. Sigrid Saegebarth
DIN 77700-zertifiziert
Rostocker Str. 6 d
18190 Sanitz
☎ 038209 82370



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Manchmal braucht man einen Engel!

Wir sind Ihr Anbieter für Betreuung, Beschäftigung und hauswirtschaftliche Dienstleistungen. Eine Abrechnung über die Pflegekasse ist möglich. Wir sind da für jung und alt.

Kleiner Engel Alltagsbegleiter

Zum Speicher 15
18299 Wardow/OT Teschow
Tel.: 0160/98534904

Mail: kontakt@alltagsbegleiter-teschow.de
www.alltagsbegleiter-teschow.de



Willkommen in unserer familiengeführten Bauernhofpension vor den Toren Rostocks.

- ländlich fein
- 16 Zimmer
- 6 Ferienwohnungen
- 1 Ferienhaus
- 2 Veranstaltungsräume 25/50 Pers. (nach Absprache)

Bürozeiten:

Montag und Donnerstag 07:00 bis 10:00 Uhr

Kontakt: Fam. Markmann/Tel. 038208 820343
E-Mail: info@bauernhofpension-bandelstorf.de



grünwald

BÄDER - HEIZUNG - UMWELT

Unser Team besteht aus Profis
im Bereich:

- Wartung / Reparatur
/ Heizungsanlagenwechsel
- Wohnraumlüftung
- Solar / Photovoltaik
- Wärmepumpen / Heizungsanlagen
/ Brennstoffzellen
- Bäder

Mecklenburger Str. 18 a • 18184 Pastow
Tel. (038204) 15466 • Fax (038204) 12192
Mail: info@gruenwald-online.com
Web: www.gruenwald-online.com





GREATER ROSTOCK ALS STARKE MARKE FÜR DIE REGION

- Anzeige -

Wir wollen die Region Rostock als Lebens- und Arbeitsraum für Einheimische, Zuzüglerinnen und Zuzügler, Fachkräfte, Investorinnen und Investoren, nationale und internationale Gäste noch attraktiver machen. Dazu bündeln wir national und international ausgerichtete Aktivitäten vieler Partnerinnen und Partner in der Region Rostock unter einer Dachmarke: GREATER ROSTOCK. Die Region Rostock ist starke Wirtschaftsregion und ländlicher Raum gleichermaßen. Das kommunizieren wir selbstbewusst unter der Dachmarke GREATER ROSTOCK: Ob potenzielle Fachkraft, eigener Nachwuchs oder Einheimische – wir schärfen das Bewusstsein für die Stärken und die hervorragenden Lebens- und Arbeitsperspektiven in der Region Rostock nach innen und außen. GREATER ROSTOCK macht die Region und ihre Stärken innerhalb und außerhalb der Region Rostock sichtbar.

Melden Sie – Kommune, Unternehmen, Verein, Verband – sich bei uns, um Zusammenarbeit zu fördern, wir kommen gern zu Ihnen. Schreiben Sie uns: hello@greater-rostock.com.

Aktuelles zu Leben, Arbeiten und Investieren in der Region Rostock, ein regionales Stellenportal sowie die erste und einzige Gewerbeflächendatenbank für die gesamte Region finden Sie auf unserer Internetseite www.greater-rostock.com.



PLANUNGSVERBAND
REGION ROSTOCK

Wir stellen die Weichen für die
**REGIONALE
ENTWICKLUNG**
und nehmen Sie mit!

**Das Raumentwicklungsprogramm
der Region Rostock wird fortgeschrieben!**

Informieren und beteiligen Sie sich:

Für den Januar sind Veranstaltungen an mehreren Orten im Landkreis Rostock geplant. Wir teilen Ihnen an dieser Stelle in Kürze die konkreten Termine und Örtlichkeiten mit.

Halten Sie sich bis dahin auf der Internetseite des Planungsverbandes Region Rostock auf dem Laufenden:

WWW.PVRR.DE/REGIONALPLANUNG

GREATER  ROSTOCK

**LEBEN IN
BAD ROSTOCK-
DAMGARTEN
AM SEE**



Foto: Timo Roth

**LEBEN IN
GREATER ROSTOCK**



Die Region Rostock bietet Platz für jeden Lebensentwurf.
Von Bad Doberan bis Ribnitz-Damgarten und von Hohe Düne
bis Krakow am See.

Jetzt entdecken auf greater-rostock.com

GREATER ROSTOCK ALS STARKE MARKE FÜR DIE REGION

- Anzeige -

Wir wollen die Region Rostock als Lebens- und Arbeitsraum für Einheimische, Zuzüglerinnen und Zuzügler, Fachkräfte, Investorinnen und Investoren, nationale und internationale Gäste noch attraktiver machen. Dazu bündeln wir national und international ausgerichtete Aktivitäten vieler Partnerinnen und Partner in der Region Rostock unter einer Dachmarke: GREATER ROSTOCK. Die Region Rostock ist starke Wirtschaftsregion und ländlicher Raum gleichermaßen. Das kommunizieren wir selbstbewusst unter der Dachmarke GREATER ROSTOCK: Ob potenzielle Fachkraft, eigener Nachwuchs oder Einheimische – wir schärfen das Bewusstsein für die Stärken und die hervorragenden Lebens- und Arbeitsperspektiven in der Region Rostock nach innen und außen. GREATER ROSTOCK macht die Region und ihre Stärken innerhalb und außerhalb der Region Rostock sichtbar.

Melden Sie – Kommune, Unternehmen, Verein, Verband – sich bei uns, um Zusammenarbeit zu fördern, wir kommen gern zu Ihnen. Schreiben Sie uns: hello@greater-rostock.com.

Aktuelles zu Leben, Arbeiten und Investieren in der Region Rostock, ein regionales Stellenportal sowie die erste und einzige Gewerbeflächendatenbank für die gesamte Region finden Sie auf unserer Internetseite www.greater-rostock.com.



MEIN FACHMANN
immer für mich da

- ✓ Kompetenz
- ✓ Service
- ✓ Qualität

- Anzeigenteil -

Den Gartenteich auf den Winter vorbereiten

(djd). Damit das empfindliche Ökosystem die frostigen Monate gut übersteht, sollte der Gartenteich auf den Winter vorbereitet werden. Dazu gehört das Zurückschneiden der Teichpflanzen und das Abkeschern herabfallenden Laubs. Vom Bodengrund müssen abgestorbene Unterwasserpflanzen und Mulm herausgesaugt werden. Mit einem Schlamm-sauger gelingt das besonders gut. Bevor es richtig kalt wird, sollte man außerdem Teichtechnik wie Pumpe und Filter reinigen und vor Frost geschützt lagern. Wichtig: Um Fische vor Sauerstoffmangel und einer Vergiftung durch Faulgase zu schützen, darf der Teich nie ganz zugefroren sein. Ein Eisfreihalter wie der Eheim Thermo 200 etwa verhindert das Zufrieren bis minus 20 Grad und sorgt dafür, dass die Faulgase entweichen können, weitere Tipps unter www.eheim-teich.de.

Füllboden
Bodenaushub
Betonrecycling
Kies, Splitt, Schotter
Grünschnitt, Rindenmulch
Fertigbeton
Feldsteine

ERDEN & KOMPOST
Produkte für den Garten & Landschaftsbau

Am Kirchholt 4 · 18190 Sanitz OT Horst
Telefon 038209 81996
www.erden-kompost.de
Mo. - Fr. 7.00 - 16.00 Uhr
Bitte beachten:
Betriebsferien vom 20.12.23 - 01.01.24

Sie (m/w/d) sind

exam. ALTENPFLEGER,
PFLEGEFACHKRAFT

oder möchten bei uns als

PRAXISANLEITER

Verantwortung übernehmen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

WETTEN DASS ...?

SIE BEI UNS RICHTIG SIND

Wir können Ihnen eine sichere, berufliche und vertrauensvolle Perspektive bieten.

fritsche@pflegeheim-gelbensande.de



PICO Küchen

CENTER ROSTOCK NEU HINRICHS DORF

Bis zu 51 % Nachlass auf geplante Küchen

Goorstorfer Str. 50 • 18146 Rostock Neu Hinrichsdorf
www.pico-kuechen.de

KFZ-WERKSTATT

- D. Below GbR -

- Reifen und Reifenservice
- Reifeneinlagerung
- Klimaanlagereinigung u. -service
- Reparaturen aller Art - Karosserie, Glasschäden u. a., inkl. Versicherungsabwicklung
- TÜV jeden Mittwoch, 15.00 - 17.00 Uhr und Freitagnachmittag mit Absprache
- Durchsichten
- Leihfahrzeuge während der Reparatur



Öffnungszeiten: Mo. - Do. von 8 - 18 Uhr und Fr. von 8 - 17 Uhr

18196 Petschow · Zur Kösterbeck 6
Tel.: 03 82 04/7 27 43 · Fax: 03 82 04/7 27 44

AUTO AKTUELL
startklar für die kalte Jahreszeit

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

Allzeit gute Fahrt!

Exklusiv bei FSN **Null Prozent**
Finanzierung

Exklusiv in Ihren
FSN Autohäusern

Ihr Traum-Volkswagen für 0% Zinsen

Das ist Ihre Gelegenheit, sich Ihren Wunsch nach Ihrem Traumauto zu erfüllen, ohne sich Gedanken über Zinsen und Finanzierungskosten machen zu müssen. Unsere ausgewählten Neufahrzeugmodelle stehen für höchste Qualität, Sicherheit und modernste Technologie. Unser Team hat hart daran gearbeitet, Ihnen diese einzigartige Finanzierungsoption zu ermöglichen, um Ihnen den Kauf Ihres Wunschautos so einfach wie möglich zu gestalten.

Aber nur für kurze Zeit – bis Ende Dezember 2023!



Das Angebot gilt für ausgewählte VW Neufahrzeugmodelle.
Finanzierungsbeispiele und Probefahrtstermine:
www.fsn-autohaus.de/aktionen/nullprozent

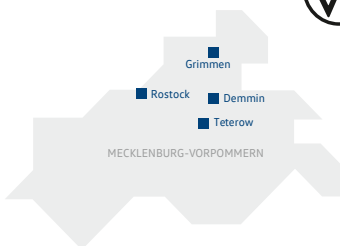
Ihr Volkswagen Partner



Ferdinand Schultz Nachfolger
Autohaus GmbH & Co. KG

Am Kellerholz 1
17166 Teterow
T +49 3996 1299-0

Altkarls Hof 6
18146 Rostock
T +49 381 6586740



Sicher in den Autoherbst

(djd). Der Herbst hält für Autofahrer besondere Herausforderungen wie Nieselregen, Nebel, feuchtes Laub oder "Bauernglätte" von Landwirtschaftsfahrzeugen bereit. Gute Sicht und optimaler Kontakt zur Straße sind jetzt essenziell für eine sichere Fahrt. Im Rahmen eines Fahrzeugchecks kann ein Kfz-Meisterbetrieb der Innung wichtige Komponenten überprüfen. Wischerblätter, die Schlieren oder Streifen erzeugen, müssen getauscht werden. Die Funktionsfähigkeit und perfekte Einstellung der Fahrzeugbeleuchtung ist essenziell für die aktive und passive Sicherheit bei schlechten Sichtverhältnissen. Und spätestens im Oktober sollte der Umstieg von Sommer- auf Winterreifen eingeplant werden. Der Kfz-Meisterbetrieb kann prüfen, ob Zustand und Profil der gelagerten Pneu noch passen.



Wenn im Herbst die Fahrbahnen mit Feuchtigkeit und Laub rutschig werden, müssen Reifen, Wischerblätter und Beleuchtung top in Schuss sein. Foto: djd/Kfzgewerbe/Shutterstock/LeManna